# DE
# Konformitätserklärung gemäß der Batterieverordnung (EU) 2023/1542

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Erzeuger:** | LITRONIK Batterietechnologie GmbH<br>Birkwitzer Str. 79, 01769 Pirna, Germany | | |
| **Kontakt:** | Telefon:<br>+49 3501 5305 0 | E-Mail:<br>battery@mst.com | Website:<br>http://www.mst.com |
| **Batteriemodell:** | Batterie LiS 3150 MOS | | CE |
| **Sachnummer:** | 427849 | | |
| **Typ:** | $Li\text{-}MnO_2$, nicht wiederaufladbare Batteriezelle | | |
| **Batteriekategorie**<br>**gemäß BattVO** | Gerätebatterie | | |

**LITRONIK** erklärt, dass diese Konformitätserklärung unter unserer alleinigen Verantwortung ausgestellt wird und sich auf das genannte Produkt bezieht.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschrift der europäischen Union **VERORDNUNG (EU) 2023/1542 (Batterieverordnung)**.

| | |
|---|---|
| **Angewandte harmonisierte Normen oder technische Spezifikationen:** | N/A<br>Zum Zeitpunkt dieser Erklärung sind keine anwendbaren harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen veröffentlicht.<br><br>Ungeachtet dessen erfüllen die Batteriezellen die Anforderungen folgender Norm: EN IEC 60086-4:2025 (Primärbatterien – Teil 4: Sicherheit von Lithium-Batterien) |
| **Bescheinigung der notifizierten Stelle:** | N/A<br>Die Bewertung der Konformität der Batterien erfolgt nach Anhang VIII Teil A der BattVO ohne Beteiligung einer notifizierten Stelle. |

Unterzeichnet im Namen von
**LITRONIK Batterietechnologie GmbH**

**Pirna, Deutschland**
Datum 30. OKT. 2026

LITRONIK
Batterietechnologie GmbH
Birkwitzer Straße 79, DE-01796 Pirna
info.litronik@mst.com
Phone +49 (3501) 5305-0
Fax +49 (3501) 5305-6999

Name: Dr. Jens Müller
Position: Director Quality Management

Alle Rechte durch LITRONIK vorbehalten. Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der LITRONIK gestattet.
All rights reserved by LITRONIK. Copying, even in extracts, is only allowed by licence of LITRONIK.
Template: FOR-513-003_B

LITRONIK Batterietechnologie GmbH
Birkwitzer Straße 79
D-01796 Pirna
Telefon: +49 3501 5305-0
Telefax: +49 3501 5305-6999

# EN
# Declaration of Conformity in accordance with the Battery Regulation (EU) 2023/1542

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Manufacturer:** | LITRONIK Batterietechnologie GmbH<br>Birkwitzer Str. 79, 01769 Pirna, Germany | | |
| **Contact:** | Phone:<br>+49 3501 5305 0 | Email:<br>battery@mst.com | Website:<br>http://www.mst.com |
| **Battery model:** | Battery LiS 3150 MOS | | CE |
| **Part number:** | 427849 | | |
| **Type:** | $Li\text{-}MnO_2$, non-rechargeable battery cell | | |
| **Battery classification** in accordance with the Battery Regulation | Portable battery | | |

**LITRONIK** declares that this Declaration of Conformity is issued under its sole responsibility and applies to the product specified.

The subject of the declaration described above complies with the relevant harmonization legislation of the European Union **REGULATION (EU) 2023/1542 (Battery Regulation).**

| | |
|---|---|
| **Applied harmonized standards or technical specifications:** | N/A<br>At the time of this declaration, no applicable harmonized standards or technical specifications have been published.<br><br>Notwithstanding this, the battery cells meet the requirements of the following standard: EN IEC 60086-4:2025 (Primary batteries—Part 4: Safety of lithium batteries) |
| **Certification by the notified body:** | N/A<br>The conformity assessment of the batteries is performed in accordance with Annex VIII, Part A of the Battery Regulation without the involvement of a notified body. |

Signed on behalf of
**LITRONIK Batterietechnologie GmbH**

**Pirna, Germany**
Date 30. OKT. 2026

LITRONIK
Batterietechnologie GmbH
Birkwitzer Straße 79, DE-01796 Pirna
info.litronik@mst.com
Phone +49 (3501) 5305-0
Fax +49 (3501) 5305-6999

Name: Dr. Jens Müller
Position: Director Quality Management

Alle Rechte durch LITRONIK vorbehalten. Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der LITRONIK gestattet.
All rights reserved by LITRONIK. Copying, even in extracts, is only allowed by licence of LITRONIK.


LITRONIK Batterietechnologie GmbH
Birkwitzer Straße 79
D-01796 Pirna
Telefon: +49 3501 5305-0
Telefax: +49 3501 5305-6999

# IT
# Dichiarazione di conformità al Regolamento sulle batterie (UE) 2023/1542

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Produttore:** | LITRONIK Batterietechnologie GmbH<br>Birkwitzer Str. 79, 01769 Pirna, Germany | | |
| **Contatti:** | Telefono:<br>+49 3501 5305 0 | E-Mail:<br>battery@mst.com | Sito web:<br>http://www.mst.com |
| **Modello di batteria:** | Battery LiS 3150 MOS | | CE |
| **Numero dell'articolo:** | 427849 | | |
| **Tipo:** | Li-$MnO_2$, elemento di batteria non ricaricabile | | |
| **Classificazione della batteria**<br>**Regolamento (UE) 2023/1542** | Batteria portatile | | |

**LITRONIK** dichiara che la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sua esclusiva responsabilità e si riferisce al prodotto sopra indicato.

L'oggetto della dichiarazione descritta è conforme alla pertinente legislazione di armonizzazione dell'Unione, **REGOLAMENTO (UE) 2023/1542 (regolamento sulle batterie).**

| | |
|---|---|
| **Norme armonizzate e specifiche tecniche applicate:** | N/A<br>Alla data della presente dichiarazione non sono state pubblicate norme armonizzate o specifiche tecniche applicabili.<br><br>Ciononostante, le celle delle batterie soddisfano i requisiti della seguente norma: EN IEC 60086-4:2025 (Batterie primarie – Parte 4: Sicurezza delle batterie al litio) |
| **Certificato dell'organismo notificato:** | N/A<br>La valutazione della conformità delle batterie viene effettuata in conformità all'Allegato VIII, Parte A del Regolamento (UE) 2023/1542, senza il coinvolgimento di un organismo notificato. |

Firmato per conto di
**LITRONIK Batterietechnologie GmbH**

**Pirna, Germania**
Data 30. OKT. 2026

LITRONIK
Batterietechnologie GmbH
Birkwitzer Straße 79, DE-01796 Pirna
info.litronik@mst.com
Phone +49 (3501) 5305-0
Fax +49 (3501) 5305-6999

Nome: Dr. Jens Müller
Posizione: Director Quality Management

Alle Rechte durch LITRONIK vorbehalten. Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der LITRONIK gestattet.
All rights reserved by LITRONIK. Copying, even in extracts, is only allowed by licence of LITRONIK.
Template: FOR-513-003_B

# FR
# Déclaration de conformité conformément au Règlement (UE) 2023/1542

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Fabricant:** | LITRONIK Batterietechnologie GmbH<br>Birkwitzer Str. 79, 01769 Pirna, Allemagne | | |
| **Contact:** | Téléphone:<br>+49 3501 5305 0 | E-Mail:<br>battery@mst.com | Site web:<br>http://www.mst.com |
| **Modèle de batterie:** | Battery LiS 3150 MOS | | CE |
| **Numéro d'article:** | 427849 | | |
| **Type:** | Li-$MnO_2$, élément de batterie non rechargeable | | |
| **Classification** conformément au Règlement (UE) 2023/1542 | Batterie portable | | |

**LITRONIK** déclare que la présente déclaration de conformité est établie sous sa seule responsabilité et concerne le produit mentionné ci-dessus.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union européenne, à savoir le **RÈGLEMENT (UE) 2023/1542**.

| | |
|---|---|
| **Normes harmonisées ou spécifications techniques appliquées:** | N/A<br>À la date de la présente déclaration, aucune norme harmonisée ou spécification technique applicable n'a été publiée.<br><br>Quoi qu'il en soit, les cellules de batterie sont conformes aux exigences de la norme suivante : FR IEC 60086-4:2025 (Piles électriques – Partie 4 : Sécurité des piles au lithium) |
| **Certificat de l'organisme notifié:** | N/A<br>L'évaluation de la conformité des batteries est réalisée conformément à l'annexe VIII, partie A, du Règlement (UE) 2023/1542, sans intervention d'un organisme notifié. |

Signé au nom de
**LITRONIK Batterietechnologie GmbH**

**Pirna, Allemagne**
Date 30. OKT. 2026

**LITRONIK**
**Batterietechnologie GmbH**
Birkwitzer Straße 79, DE-01796 Pirna
info.litronik@mst.com
Phone +49 (3501) 5305-0
Fax +49 (3501) 5305-6999

Nom: Dr. Jens Müller
Fonction: Director Quality Management

Alle Rechte durch LITRONIK vorbehalten. Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der LITRONIK gestattet.
All rights reserved by LITRONIK. Copying, even in extracts, is only allowed by licence of LITRONIK.
Template: FOR-513-003_B

LITRONIK Batterietechnologie GmbH
Birkwitzer Straße 79
D-01796 Pirna
Telefon: +49 3501 5305-0
Telefax: +49 3501 5305-6999

# NL
# Conformiteitsverklaring overeenkomstig de batterijverordening (EU) 2023/1542

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Fabrikant:** | LITRONIK Batterietechnologie GmbH<br>Birkwitzer Str. 79, 01769 Pirna, Duitsland | | |
| **Contact:** | Telefoon:<br>+49 3501 5305 0 | E-Mail:<br>battery@mst.com | Website:<br>http://www.mst.com |
| **Batterijmodel:** | Battery LiS 3150 MOS | | CE |
| **Onderdeelnummer:** | 427849 | | |
| **Type:** | Li-$MnO_2$, niet-oplaadbare batterijcel | | |
| **Batterijcategorie** overeenkomstig de batterijverordening | Draagbare batterij | | |

**LITRONIK** verklaart dat deze conformiteitsverklaring onder haar exclusieve verantwoordelijkheid wordt afgegeven en betrekking heeft op het genoemde product.

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Europese Unie, **VERORDENING (UE) 2023/1542 (Batterijverordening)**.

| | |
|---|---|
| **Toegepaste geharmoniseerde normen of technische specificaties:** | N.v.t.<br>Op het moment van deze verklaring zijn er geen toepasselijke geharmoniseerde normen of technische specificaties gepubliceerd.<br><br>Desondanks voldoen de batterijcellen aan de eisen van de volgende norm: EN IEC 60086-4:2025 (Droge batterijen – Deel 4: Veiligheid van lithiumbatterijen) |
| **Certificaat van de aangemelde instantie:** | N.v.t.<br>De conformiteitsbeoordeling van de batterijen wordt uitgevoerd overeenkomstig bijlage VIII, deel A van Verordening (EU) 2023/1542, zonder betrokkenheid van een aangemelde instantie. |

Ondertekend namens
**LITRONIK Batterietechnologie GmbH**

**Pirna, Duitsland**
Datum 30. OKT. 2026

LITRONIK
Batterietechnologie GmbH
Birkwitzer Straße 79, DE-01796 Pirna
info.litronik@mst.com
Phone +49 (3501) 5305-0
Fax +49 (3501) 5305-6999

Naam: Dr. Jens Müller
Functie: Director Quality Management

Alle Rechte durch LITRONIK vorbehalten. Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der LITRONIK gestattet.
All rights reserved by LITRONIK. Copying, even in extracts, is only allowed by licence of LITRONIK.


LITRONIK Batterietechnologie GmbH
Birkwitzer Straße 79
D-01796 Pirna
Telefon: +49 3501 5305-0
Telefax: +49 3501 5305-6999

# HI (IN)
# बैटरी विनियमन (EU) 2023/1542 के अनुसार सहमति की घोषणा

| | | | |
|---|---|---|---|
| **निर्माता:** | LITRONIK Batterietechnologie GmbH<br>Birkwitzer Str. 79, 01769 Pirna, जर्मनी | | |
| **संपर्क:** | दूरभाष:<br>+49 3501 5305 0 | ईमेल:<br>battery@mst.com | वेबसाईट<br>http://www.mst.com |
| **बैटरी मॉडल:** | Battery LiS 3150 MOS | | CE |
| **आइटम संख्या:** | 427849 | | |
| **प्रकार:** | Li-$MnO_2$, गैर-रिचार्जेबल बैटरी सेल | | |
| **बैटरी श्रेणी**<br>**BattVO के अनुसार** | डिवाइस की बैटरी | | |

**LITRONIK** एतद्द्वारा घोषणा करता है कि यह अनुपालन घोषणा हमारी एकमात्र जिम्मेदारी के तहत जारी की गई है और यह निर्दिष्ट उत्पाद से संबंधित है।

उपरोक्त घोषणा का विषय-वस्तु प्रासंगिक यूरोपीय संघ **समन्वय कानून, विनियमन (EU) 2023/1542 (बैटरी विनियमन)** के अनुरूप है।

| | |
|---|---|
| **लागू किए गए समन्वित मानक या तकनीकी विनिर्देश:** | N/A<br>इस घोषणा के समय, कोई भी लागू समन्वित मानक या तकनीकी विनिर्देश प्रकाशित नहीं किए गए हैं।<br><br>इसके बावजूद, बैटरी सेल निम्नलिखित मानक की आवश्यकताओं का अनुपालन करते हैं:<br>EN IEC 60086-4:2025 (प्राथमिक बैटरियाँ – भाग 4: लिथियम बैटरियों की सुरक्षा) |
| **सूचित निकाय द्वारा जारी प्रमाणपत्र:** | N/A<br>बैटरियों का अनुपालन मूल्यांकन BattVO के परिशिष्ट VIII, भाग A के अनुसार, एक अधिसूचित निकाय की भागीदारी के बिना किया जाता है। |

की ओर से हस्ताक्षरित
**LITRONIK Batterietechnologie GmbH**

**पिर्ना, जर्मनी**
तिथि 30. OKT. 2026

**LITRONIK**
**Batterietechnologie GmbH**
Birkwitzer Straße 79, DE-01796 Pirna
info.litronik@mst.com
Phone +49 (3501) 5305-0
Fax +49 (3501) 5305-6999

नाम Dr. Jens Müller
पद Director Quality Management

सभी अधिकार LITRONIK के पास सुरक्षित हैं। प्रतिलिपि, आंशिक रूप से भी, केवल LITRONIK की सहमति से ही अनुमत है।
All rights reserved by LITRONIK. Copying, even in extracts, is only allowed by licence of LITRONIK.
Template: FOR-513-003_B

# 中文 (CN)
# 根据《欧盟电池法规》(EU) 2023/1542 作出的符合性声明

| | | | |
|---|---|---|---|
| **制造商：** | LITRONIK 电池技术有限公司<br>Birkwitzer Str. 79, 01769 Pirna（德国） | | |
| **联系方式：** | 电话：<br>+49 3501 5305 0 | 电子邮件：<br>battery@mst.com | 网站：<br>http://www.mst.com |
| **电池型号：** | Battery LiS 3150 MOS | | CE |
| **产品编号：** | 427849 | | |
| **类型：** | Li-$MnO_2$，**不可充**电电池 | | |
| **电池类别**<br>**根据欧盟电池法规** | 设备电池 | | |

**LITRONIK 特此声明，本符合性声明由我方全**权负责签发，且限用于所提及的产品。

声明所述产品符合**欧盟电池法规第 2023/1542 号条例内的相关**协调立法。

| | |
|---|---|
| **适用的协调标准或技术规范：** | **无**<br>**截至本声明**发布之时，尚未发布任何适用的协调标准或技术规范。<br><br>**尽管如此，**这些电池单元符合以下标准的要求：<br>EN IEC 60086-4:2025（**原**电池 – **第 4 部分**：锂电池的安全） |
| **认证机构出具的证明：** | **无**<br>电池是否合格的评估根据欧盟电池法规附件 8A<br>**部分**进行，无需认证机构的参与。 |

授权人
**LITRONIK 电池技术有限公司**

**Pirna（德国）**
**日期** 30. OKT. 2026

**LITRONIK**
**Batterietechnologie GmbH**
Birkwitzer Straße 79, DE-01796 Pirna
info.litronik@mst.com
Phone +49 (3501) 5305-0
Fax +49 (3501) 5305-6999

**姓名** Dr. Jens Müller
职务 Director Quality Management

LITRONIK 公司保留所有权利。未经 LITRONIK 授权，不得以任何形式进行复制，即使是摘录。
All rights reserved by LITRONIK. Copying, even in extracts, is only allowed by licence of LITRONIK.


LITRONIK 申池技术有限公司
Birkwitzer Straße 79
D-01796 Pirna（德国）
申话： +49 3501 5305-0
传真： +49 3501 5305-6999